



EIROPAS PARLAMENTS

2014 - 2019

Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja

2014/0124(COD)

18.12.2014

GROZĪJUMI Nr. 319 - 466

Ziņojuma projekts
Georgi Pirinski
(PE539.484v01-00)

Eiropas platformas izveide sadarbības uzlabošanai nedeklarēta darba novēršanā un atturēšanā no tā

Lēmuma priekšlikums
(COM(2014)0221 – C7-0144/2014 – 2014/0124(COD))

AM\1044250LV.doc

PE544.465v01-00

LV

Vienoti daudzveidībā

LV

Grozījums Nr. 319
Thomas Mann

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Lai sasniegtu 2. pantā norādītos mērķus,
platforma:

Grozījums

Lai sasniegtu 2. pantā norādītos mērķus,
platforma, ***vienlaikus ievērojot un sargājot***
dalībvalstu kompetences:

Or. de

Grozījums Nr. 320
Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) attīsta pieredzi un analīzi,

Grozījums

(b) attīsta pieredzi un analīzi, ***lai ieviestu***
efektīvus kontroles mehānismus,

Or. en

Grozījums Nr. 321
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) koordinē pārrobežu operatīvās
darbības.

Grozījums

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 322
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) *koordinē* pārrobežu operatīvās darbības.

Grozījums

(c) **Konstatē iespējas, lai varētu koordinēt, atvieglot un sekmēt praktiskas, efektīvas un lietderīgas** pārrobežu operatīvās darbības.

Or. en

Grozījums Nr. 323
Ulla Tørnæs, Dita Charanzová, Marian Harkin, Martina Dlabajová, Renate Weber

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) *koordinē* pārrobežu operatīvās darbības.

Grozījums

(c) **veicina** pārrobežu operatīvās darbības **un pierobežas reģionu vietējo un reģionālo ierēdņu saziņu par šādām darbībām.**

Or. en

Grozījums Nr. 324
Maria Arena

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ca) **sniedz atzinumus par jautājumiem, kas saistīti ar nedeklarētu darbu.**

Or. fr

Grozījums Nr. 325
Jérôme Lavrilleux

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ca) katru gadu sniedz dalībvalstīm īpašus ieteikumus.

Or. fr

Grozījums Nr. 326
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ca) izklāsta, kādas ir sekas, ja nerīkojas.

Or. en

Grozījums Nr. 327
Brando Benifei

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ca) sniedz ieguldījumu Eiropas pusgada procesā, sadarbībā ar Komisiju un Padomi veicot analīzi un ieteikumus.

Or. en

Grozījums Nr. 328
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*(ca) apsver attiecīgos politikas
jautājumus, kas saistīti ar nedeklarēta
darba novēršanu un atturēšanu no tā.*

Or. en

Grozījums Nr. 329
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts – cb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*(cb) izstrādā un ierosina efektīvus un
lietderīgus instrumentus un politikas
darbības.*

Or. en

Grozījums Nr. 330
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma
jo īpaši veic šādas *darbības*:

(1) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma
jo īpaši veic šādas *iniciatīvas*:

Or. en

Grozījums Nr. 331
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma jo īpaši veic šādas darbības:

Grozījums

(1) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma jo īpaši veic šādas **nesaistošas** darbības:

Or. en

Grozījums Nr. 332
Thomas Mann

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma jo īpaši veic šādas darbības:

Grozījums

(1) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma, **vienlaikus ievērojot un sargājot dalībvalstu kompetences**, jo īpaši veic šādas darbības:

Or. de

Grozījums Nr. 333
Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1.punkts – -a apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(-a) nosaka jaunus nedeklarēta darba veidus, ņemot vērā jaunākās tendences darba tirgū, lai spētu risināt šo problēmu visos tās paveidos,

Or. en

Grozījums Nr. 334
Elena Gentile

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) uzlabo zināšanas par nedeklarētu darbu, izmantojot kopīgas koncepcijas un mērījumu instrumentus un sekmējot kopējas salīdzinošas analīzes un saistītu attiecīgo rādītāju izmantošanu,

Grozījums

(a) uzlabo zināšanas par nedeklarētu darbu **un darbvietu legalizāciju**, izmantojot kopīgas koncepcijas **un līgumu noteikumus, kas ir izmēģināti un pārbaudīti dalībvalstīs un nodrošinājuši labus rezultātus, pārveidojot tos par labu kopējo praksi, kā tas ir attiecībā uz „pārorientācijas” un „pakāpeniskuma” līgumiem, un likumības atjaunošanas nolūkā piemērojot tos vispirms noteiktām jomām un pēc tam citām, vienlaikus piešķirot būtiskus nodokļu un ieguldījumu atvieglojumus uzņēmumiem, kas vēlas piemērot šīs prakses, kā arī izmantojot** mērījumu instrumentus un sekmējot kopējas salīdzinošas analīzes un saistītu attiecīgo rādītāju izmantošanu,

Or. it

Pamatojums

“Pārorientācijas” un “pakāpeniskuma” līgumus Itālijā reglamentē Akta Nr. 196/1997 23. pants. Tos jo īpaši daudz izmanto ražošanā (tekstilpreču, mehānisko ierīču un apavu ražošanas jomā).

Grozījums Nr. 335
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) uzlabo zināšanas par nedeklarētu darbu, izmantojot kopīgas koncepcijas un mērījumu instrumentus un sekmējot kopējas salīdzinošas analīzes un saistītu

Grozījums

(a) uzlabo zināšanas par nedeklarētu darbu **un darbu, ko veic nelegālie imigranti bez legāla juridiskā statusa**, izmantojot kopīgas koncepcijas un mērījumu

attiecīgo rādītāju izmantošanu,

instrumentus un sekmējot kopējas salīdzinošas analīzes un saistītu attiecīgo rādītāju izmantošanu,

Or. fr

Grozījums Nr. 336
Danuta Jazłowiecka

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) uzlabo zināšanas par nedeklarētu darbu, izmantojot kopīgas koncepcijas un mērījumu instrumentus un sekmējot kopējas salīdzinošas analīzes **un** saistītu attiecīgo rādītāju izmantošanu,

Grozījums

(a) uzlabo zināšanas par nedeklarētu darbu, izmantojot kopīgas koncepcijas un mērījumu instrumentus un sekmējot kopējas salīdzinošas analīzes **un pētījumus, kā arī** saistītu attiecīgo rādītāju izmantošanu,

Or. pl

Grozījums Nr. 337
Maria Arena

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(aa) uzlabo zināšanas un savstarpējo sapratni par dažādām valstu darba inspekciju sistēmām un nedeklarēta darba apkarošanas metodēm, kā arī ar tām saistītās rīcības tiesisko regulējumu un padziļina vispārējās zināšanas un ar konkrētām nozarēm saistīto izpratni par nestabiliem darba apstākļiem un nevienlīdzīgiem atalgojuma un aizsardzības nosacījumiem, ar ko saskaras nedeklarētu darbu strādājošās personas;

Or. fr

Grozījums Nr. 338
Vilija Blinkevičiūtē

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(aa) uzlabo pāreju no neoficiālās uz oficiālo ekonomiku, ievērojot darba ņēmēju pamattiesības un nodrošinot nodarbinātību, ienākumu drošību, sociālo aizsardzību un citu sociālās politikas jomu principu ievērošanu,

Or. en

Grozījums Nr. 339
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(aa) uzlabo zināšanas un savstarpējo izpratni par dažādu valstu sistēmām un praksi saistībā ar nedeklarētā darba novēršanu un rīcības metodēm un tiesisko regulējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 340
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**(aa) uzlabo zināšanas un savstarpējo
saprātņi par dažādām valstu darba
inspekciju sistēmām un nedeklarēta darba
apkarošanas metodēm,**

Or. en

**Grozījums Nr. 341
Vilija Blinkevičiūtē**

**Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ab apakšpunkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**(ab) izstrādā ieteikumus, kā novērst
oficiālās ekonomikas darbvietu
pārvēršanu par neoficiālām, veicinot
deklarētu darbu un pienācīgas kvalitātes
nodarbinātību,**

Or. en

**Grozījums Nr. 342
Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas, Neoklis Sylikiotis,
Inês Cristina Zuber**

**Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ab apakšpunkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**(ab) izvērtē saistību starp dalībvalstu
finansiālo situāciju un tās ietekmi uz
nedeklarēto darbu.**

Or. en

Grozījums Nr. 343
Vilija Blinkevičiūtē

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. daļa – ac apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ac) veicina datu un informācijas apmaiņu dalībvalstu starpā, lai sniegtu norādījumus par dažādiem netipiskas nodarbinātības un pašnodarbinātības veidiem, jo ir skaidri jāidentificē fiktīva pašnodarbinātība, kas rada darba ņēmēju sociālo tiesību pārkāpšanu, konkurences kropļojumus un sociālo dempingu;

Or. en

Grozījums Nr. 344
Danuta Jazłowiecka

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp *preventīvie* un *represīvie pasākumi*, kā arī *vispārīgi atturēšanas pasākumi*,

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp *preventīvus* un *represīvus pasākumus*, kā arī *pasākumus nodarbinātības reģistrācijas veicināšanai*;

Or. pl

Grozījums Nr. 345
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu

(b) *apmainās ar paraugpraksi attiecībā uz*

politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvie un represīvie pasākumi**, kā arī **vispārīgi atturēšanas pasākumi**,

veikto analīzi par dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīviem un atturēšanas pasākumiem**, kā arī **vispārīgiem stimulēšanas pasākumiem**,

Or. en

Grozījums Nr. 346

Theresa Griffin, Siôn Simon, Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvie un represīvie pasākumi**, kā arī **vispārīgi atturēšanas pasākumi**,

Grozījums

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvos un represīvos pasākumus**, kā arī **vispārīgus atturēšanas pasākumus, un dažādu tādu politikas pasākumu efektivitāti un sekas, kuru mērķis ir veicināt darba legalizāciju**,

Or. en

Grozījums Nr. 347

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvie un represīvie pasākumi**, kā arī **vispārīgi atturēšanas pasākumi**,

Grozījums

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvos un represīvos pasākumus**, kā arī **vispārīgus atturēšanas pasākumus, pievēršot uzmanību arī procedūrām, ar kurām veicina darba deklarēšanu un**

*attiecīgā gadījumā atbalstu skartajiem
darba ņēmējiem,*

Or. en

Grozījums Nr. 348

**Ulla Tørnæs, Dita Charanzová, Marian Harkin, Martina Dlabajová, Enrique Calvet
Chambon**

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvie un represīvie pasākumi**, kā arī **vispārīgi** atturēšanas **pasākumi**,

Grozījums

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvos un represīvos pasākumus**, kā arī **vispārīgus** atturēšanas **pasākumus**; **turklāt analizē, kādēļ atsevišķās dalībvalstīs un reģionos nedeklarēts darbs novērojams mazāk nekā citviet,**

Or. en

Grozījums Nr. 349

Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvie un represīvie pasākumi**, kā arī **vispārīgi** atturēšanas **pasākumi**,

Grozījums

(b) izstrādā analīzi, lai izvērtētu dažādu politikas pasākumu efektivitāti nedeklarēta darba **un tāda darba, ko veic nelegālie imigranti bez legāla juridiskā statusa**, izplatības ierobežošanā, tostarp **preventīvos un represīvos pasākumus**, kā arī **vispārīgus** atturēšanas **pasākumus**,

Or. fr

Grozījums Nr. 350
Jérôme Lavrilleux

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ba) izstrādā virkni īpašu instrumentu, lai padarītu nedeklarēto darbu mazāk pievilcīgu,

Or. fr

Grozījums Nr. 351
Tiziana Beghin, Laura Agea

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ba) izstrādā instrumentus, lai nodrošinātu stabilu un paredzamu tiesisko regulējumu, piemēram, pārmērīgas aplikšanas ar nodokļiem novēršana nodarbinātībā, izmantojot tādas metodes kā nodokļu atvieglojumi un vienkāršotas sistēmas nodokļu maksāšanai un sociālās apdrošināšanas maksājumu veikšanai, ar mērķi nodrošināt darba devējiem stimulus, lai atturētos no nedeklarēta darba izmantošanas prakses;

Or. en

Grozījums Nr. 352
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā,

Grozījums

(c) izveido **efektīvus** instrumentus, piemēram, **interaktīvu** zināšanu banku, **ko pārvalda Eurofound**, par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā, **un legalizētu darbvietas**,

Or. en

Grozījums Nr. 353

Maria Arena

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts– c apakpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai **novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā**,

Grozījums

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai **risinātu nedeklarētā darba problēmu**,

Or. fr

Grozījums Nr. 354

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts– c apakpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no

Grozījums

(c) izveido **efektīvus** instrumentus, piemēram, **interaktīvu** zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, **pamatojoties uz dažādiem darba tirgus modeļiem, un izvērtē to piemērošanu dažādās darba**

tā,

tīrgus sistēmās, tostarp divpusējiem, Savienības mēroga un daudzpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā,

Or. en

Grozījums Nr. 355
Tiziana Beghin, Laura Agea

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts– c apakpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā,

Grozījums

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā, ***nolūkā noteikt jaunas politisko iniciatīvu iespējas,***

Or. en

Grozījums Nr. 356
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts– c apakpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā,

Grozījums

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā, ***un par darbu, ko veic nelegāli imigranti bez legāla juridiskā statusa,***

Or. fr

Grozījums Nr. 357
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts– c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) izveido instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā,

Grozījums

(c) izveido **efektīvus** instrumentus, piemēram, zināšanu banku par dažādu praksi/pasākumiem, tostarp divpusējiem nolīgumiem, ko izmanto dalībvalstīs, lai novērstu nedeklarētu darbu un atturētu no tā,

Or. en

Grozījums Nr. 358
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) **pieņem nesaistošas** vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Grozījums

(d) **izstrādā** vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Or. en

Grozījums Nr. 359
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) **pieņem nesaistošas** vadlīnijas **inspektoriem**, labas prakses rokasgrāmatas

Grozījums

(d) **izstrādā nesaistošus instrumentus, piemēram, īstenošanas** vadlīnijas, labas

un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

prakses rokasgrāmatas un principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu;

Or. en

Grozījums Nr. 360

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) pieņem *nesaistošas* vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Grozījums

(d) pieņem vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu *un risinātu ar to saistītās problēmas,*

Or. en

Grozījums Nr. 361

Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) *pieņem nesaistošas* vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Grozījums

(d) *izstrādā un sekmē paraugprakses* vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Or. en

Grozījums Nr. 362

Enrique Calvet Chambon, Renate Weber

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) **pieņem** nesaistošas vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Grozījums

(d) **izstrādā** nesaistošas vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu. ***Tā kā šis jautājums ir risināms pārrobežu un Eiropas mērogā, dalībvalstis informē platformu par apmēru, kādā minētās pamatnostādnes tiek īstenotas, un nedeklarēta darba apkarošanā paveikto.***

Or. es

Pamatojums

Informācija, ko dalībvalstis platformai sniedz par apmēru, kādā minētās pamatnostādnes tiek īstenotas, un nedeklarēta darba apkarošanā paveikto, nodrošinās pievienoto vērtību platformas darbībai.

Grozījums Nr. 363

Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) pieņem nesaistošas vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Grozījums

(d) pieņem vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par ***sistemātiskām*** pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Or. en

Grozījums Nr. 364

Thomas Mann

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) pieņem nesaistošas vadlīnijas

Grozījums

(d) pieņem nesaistošas vadlīnijas

inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu, ***nodrošinot atbilstību spēkā esošo procedūru neierobežošanas vai vājināšanas principam,***

Or. de

Grozījums Nr. 365
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) pieņem nesaistošas vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu,

Grozījums

(d) pieņem nesaistošas vadlīnijas inspektoriem, labas prakses rokasgrāmatas un kopīgus principus par pārbaudēm, lai apkarotu nedeklarētu darbu ***un darbu, ko veic nelegālie imigranti bez legāla juridiskā statusa,***

Or. fr

Grozījums Nr. 366
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina tehnisko jaudu nedeklarēta darba pārrobežu aspektu risināšanai, pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

Grozījums

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 367
Ulla Tørnæs, Dita Charanzová, Martina Dlabajová

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina *tehnisko jaudu* nedeklarēta darba pārrobežu aspektu risināšanai, *pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,*

Grozījums

(e) uzlabojot dalībvalstu attiecīgo izpildiestāžu *tehniskās spējas* nedeklarēta darba pārrobežu aspektu risināšanai,

Or. en

Grozījums Nr. 368
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina *tehnisko jaudu* nedeklarēta darba pārrobežu aspektu *risināšanai, pieņemot vienotu sistēmu* kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

Grozījums

(e) izstrādā *ciešas un efektīvas* sadarbības formas, kas palielina *tiesībaizsardzības iestāžu spēju risināt* nedeklarēta darba pārrobežu *aspektus, nosakot paraugprakses pamatnostādnes* kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

Or. en

Grozījums Nr. 369
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina **tehnisko jaudu** nedeklarēta darba pārrobežu **aspektu risināšanai**, pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

Grozījums

(e) izstrādā **ciešas un efektīvas** sadarbības formas, kas palielina **spēju risināt un pārvaldīt** nedeklarēta darba pārrobežu **aspektus, izstrādājot un** pieņemot vienotu sistēmu, **tostarp saistošas pamatnostādnes**, kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 370
Maria Arena

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina **tehnisko jaudu** nedeklarēta darba pārrobežu aspektu risināšanai, pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

Grozījums

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina **tehniskās spējas** nedeklarēta darba pārrobežu aspektu risināšanai, pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem **un izveidojot vienotu datubāzi, kurā būtu reģistrēta dalība dalībvalstu dažādajās sociālās apdrošināšanas sistēmās,**

Or. fr

Grozījums Nr. 371
Thomas Mann

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina **tehnisko jaudu** nedeklarēta darba pārrobežu aspektu risināšanai, pieņemot

Grozījums

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina **tehniskās spējas** nedeklarēta darba pārrobežu aspektu risināšanai,

vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem ***un sekmējot stingrāku un efektīvāku kontroles pasākumu izveidi,***

Or. de

Grozījums Nr. 372
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina ***tehnisko jaudu*** nedeklarēta darba pārrobežu ***aspektu risināšanai***, pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

Grozījums

(e) izstrādā sadarbības formas, kas palielina ***tehniskās spējas, lai risinātu*** nedeklarēta darba pārrobežu ***aspektus un novērstu darbu, ko veic nelegālie imigranti bez legāla juridiskā statusa,*** pieņemot vienotu sistēmu kopīgu pārbaužu veikšanai un personāla apmaiņas pasākumiem,

Or. fr

Grozījums Nr. 373
Jérôme Lavrilleux

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(ea) izstrādā ieteikumus Komisijai, pamatojoties uz to, kā nedeklarēto darbu ietekmē spēkā esošie tiesību akti par darba ņēmēju norīkošanu darbā,

Or. fr

Grozījums Nr. 374
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ea) uzlabo izpildiestāžu spējas labāk risināt pārrobežu aspektus, tostarp attiecībā uz pietiekamu darbinieku skaitu, apmācību un finanšu resursiem.

Or. en

Grozījums Nr. 375
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ea) izstrādā izpildes darbību sistēmu, tostarp to ilgumu, regularitāti un priekšmetu,

Or. en

Grozījums Nr. 376
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(f) izskata veidus, kā **uzlabot datu apmaiņu**, ievērojot Savienības datu aizsardzības noteikumus, **tostarp izpēta iespējas** izmantot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI) un sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko

(f) izskata un ierosina veidus, kā **uzticami un ātri apmainīties ar informāciju**, ievērojot **dalībvalstu un** Savienības datu aizsardzības **un konfidencialitātes** noteikumus, **sekmējot iespējas izmantot** Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI),

apmaiņu (EESSI),

kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1024/2012, un attiecīgā gadījumā sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko apmaiņu (EESSI),

Or. en

Grozījums Nr. 377

Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(f) *izskata veidus, kā uzlabot* datu apmaiņu, ievērojot Savienības datu aizsardzības noteikumus, tostarp izpēta iespējas izmantot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI) un sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko apmaiņu (EESSI),

Grozījums

(f) *uzlabo* datu apmaiņu, ievērojot Savienības datu aizsardzības noteikumus, tostarp izpēta iespējas izmantot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI) un sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko apmaiņu (EESSI),

Or. en

Grozījums Nr. 378

Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(f) izskata veidus, kā uzlabot datu apmaiņu, *ievērojot Savienības datu aizsardzības noteikumus*, tostarp izpēta iespējas izmantot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI) un sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko apmaiņu (EESSI),

Grozījums

(f) izskata veidus, kā uzlabot datu apmaiņu, tostarp izpēta iespējas izmantot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI) un sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko apmaiņu (EESSI),

Or. fr

Grozījums Nr. 379

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(f) izskata veidus, kā uzlabot datu apmaiņu, ievērojot Savienības datu aizsardzības noteikumus, tostarp izpēta iespējas izmantot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI) un sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko apmaiņu (EESSI),

Grozījums

(f) izskata veidus, kā **izstrādāt uzticamu un efektīvu ātras informācijas apmaiņas sistēmu un** uzlabot datu apmaiņu, ievērojot Savienības datu aizsardzības noteikumus, tostarp izpēta iespējas izmantot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (IMI) un sociālā nodrošinājuma informācijas elektronisko apmaiņu (EESSI),

Or. en

Grozījums Nr. 380

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – fa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(fa) palīdz identificēt Savienības noteikumus, kurus attiecībā uz nedeklarētu darbu varētu būt iespējams izmantot ļaunprātīgi vai piemērot nepareizi.

Grozījums

(fa) palīdz identificēt Savienības noteikumus, kurus attiecībā uz nedeklarētu darbu varētu būt iespējams izmantot ļaunprātīgi vai piemērot nepareizi.

Or. en

Grozījums Nr. 381

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(g) izstrādā pastāvīgas apmācības iespējas izpildiestādēm un pieņem vienotu sistēmu kopīgas apmācības īstenošanai,

Grozījums

(g) izstrādā **un uzlabo** pastāvīgas apmācības iespējas izpildiestādēm un pieņem vienotu sistēmu kopīgas apmācības īstenošanai **saskaņā ar SDO Darba inspekcijas konvenciju Nr. 81,**

Or. en

Grozījums Nr. 382
Marita Ulvskog

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ga) izstrādā un publicē informāciju, lai atvieglotu attiecīgo iestāžu, jo īpaši dalībvalstu darba inspekciju, darbību veikšanu,

Or. en

Grozījums Nr. 383
Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ga) konstatē nepilnības Savienības tiesību aktu īstenošanā, kuras var novest pie pārkāpumiem saistībā ar nedeklarētu darbu, jo īpaši fiktīvas pašnodarbinātības un fiktīviem uzņēmumiem, un nekavējoties ziņo par tām Komisijai, Eiropas Parlamentam, Padomei un visām citām attiecīgajām ieinteresētajām personām,

Grozījums Nr. 384
Ulla Tørnæs, Dita Charanzová, Martina Dlabajová

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba apkarošanā, ***tostarp sniedz atbalstu dalībvalstīm, lai tās īstenotu konkrētus Padomes ieteikumus saistībā ar nedeklarēta darba apkarošanu un novēršanu,***

Grozījums

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba apkarošanā,

Grozījums Nr. 385
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba apkarošanā, tostarp sniedz atbalstu dalībvalstīm, lai tās īstenotu konkrētus Padomes ieteikumus saistībā ar nedeklarēta darba apkarošanu un novēršanu,

Grozījums

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba apkarošanā, tostarp sniedz atbalstu dalībvalstīm, lai tās īstenotu konkrētus Padomes ieteikumus saistībā ar nedeklarēta darba apkarošanu un novēršanu, ***un attiecīgā gadījumā veicina korektīvu darbību veikšanu,***

Grozījums Nr. 386
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba apkarošanā, tostarp sniedz atbalstu dalībvalstīm, lai tās īstenotu konkrētus Padomes ieteikumus *saistībā ar* nedeklarēta darba apkarošanu un novēršanu,

Grozījums

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba ***un darba, ko veic nelegālie imigranti bez legāla juridiskā statusa,*** apkarošanā, tostarp sniedz atbalstu dalībvalstīm, lai tās īstenotu konkrētus Padomes ieteikumus ***par*** nedeklarēta darba apkarošanu un novēršanu,

Or. fr

Grozījums Nr. 387

Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba apkarošanā, tostarp sniedz atbalstu dalībvalstīm, lai tās īstenotu konkrētus Padomes ieteikumus *saistībā ar* nedeklarēta darba apkarošanu un novēršanu,

Grozījums

(h) organizē profesionālapskates, lai uzraudzītu dalībvalstu progresu nedeklarētā darba apkarošanā, tostarp sniedz atbalstu dalībvalstīm, lai tās īstenotu konkrētus Padomes ***izstrādātos*** ieteikumus ***par*** nedeklarēta darba ***un darba, ko veic nelegālie imigranti bez legāla juridiskā statusa,*** apkarošanu un novēršanu,

Or. fr

Grozījums Nr. 388

Brando Benifei

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 1. punkts – ha apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ha) palīdz Komisijai izstrādāt vienoto nodarbinātības ziņojumu jomās, kas attiecas uz nedeklarēta darba novēršanu un atturēšanu no tā, kā arī darbvietu legalizāciju, un sniedz atbalstu Padomei minētā ziņojuma pieņemšanā.

Or. en

Grozījums Nr. 389
Brando Benifei

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – hb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(hb) iesniedz ieteikumus attiecībā uz nedeklarēta darba novēršanu un atturēšanu no tā, kā arī darbvietu legalizāciju kompetentajai Eiropas Parlamenta komitejai, kad tā par kārtējo gadu izstrādā atzinumus par tēmām „Eiropas ekonomikas politikas koordinēšanas pusgads — nodarbinātības un sociālie aspekti gada izaugsmes pētījumā” un „Eiropas ekonomikas politikas koordinēšanas pusgads — prioritāšu īstenošana”.

Or. en

Grozījums Nr. 390
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ia) izvērtē veidus, kā samazināt

regulatīvo slogu darba devējiem un darba ņēmējiem, lai nodrošinātu atbilstību darba tirgus, nodokļu un nodarbinātības tiesību aktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 391
Jutta Steinruck

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ia) izstrādā priekšlikumus efektīvākiem instrumentiem un noteikumiem, kuru mērķis ir samazināt nedeklarēta darba apjomu, un atzinumus par legīslatīvām un administratīvām iniciatīvām, ja šādas iniciatīvas var ietekmēt nedeklarētu darbu.

Or. de

Grozījums Nr. 392
Jutta Steinruck

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1. punkts – ib apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ib) izstrādā Eiropas mēroga agrīnās brīdināšanas sistēmu ziņošanai par darba aizsardzības noteikumu pārkāpumiem un nedeklarētu nodarbinātību, kas veicinātu ātru informācijas apmaiņu starp dalībvalstīm un ko papildinātu „melns saraksts”, lai laikus varētu novērst darba ņēmēju ļaunprātīgu izmantošanu; norāda, ka šādu agrīnās brīdināšanas sistēmu varētu izveidot, par pamatu ņemot ātrās ziņošanas sistēmu patērētāju

Grozījums Nr. 393
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) izstrādā metodiku nedeklarēta darba apmēru noteikšanai un kvalitatīvu datu vākšanai par šo fenomenu.

Or. en

Grozījums Nr. 394
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums
4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(2) Pildot savus uzdevumus, platforma ***izmantos*** visus attiecīgos informācijas avotus, tostarp pētījumus un daudzpusējas sadarbības projektus, un ņems vērā attiecīgos Savienības instrumentus un struktūras, kā arī pieredzi, kas gūta attiecīgos divpusējos nolīgumos. Tā ***izveidos*** attiecīgu sadarbību ar Eurofound un EU-OSHA.

(2) Pildot savus uzdevumus, platforma ***izmanto*** visus attiecīgos informācijas avotus, tostarp pētījumus un daudzpusējas sadarbības projektus, un ņems vērā attiecīgos Savienības instrumentus un struktūras, kā arī pieredzi, kas gūta attiecīgos divpusējos nolīgumos. Tā ***izveido*** attiecīgu sadarbību ar Eurofound, ***jo īpaši saistībā ar interaktīvas zināšanu bankas izveidi kā aģentūras papildu pienākumu***, un EU-OSHA.

Or. en

Grozījums Nr. 395
Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Pildot savus uzdevumus, platforma izmantos visus attiecīgos informācijas avotus, tostarp pētījumus un daudzpusējas sadarbības projektus, un ņems vērā attiecīgos Savienības instrumentus un struktūras, kā arī pieredzi, kas gūta attiecīgos divpusējos nolīgumos. Tā izveidos attiecīgu sadarbību ar Eurofound un EU-OSHA.

Grozījums

(2) Pildot savus uzdevumus, platforma izmantos visus attiecīgos informācijas avotus, tostarp pētījumus un daudzpusējas sadarbības projektus, un ņems vērā attiecīgos Savienības instrumentus un struktūras, kā arī pieredzi, kas gūta attiecīgos divpusējos nolīgumos. Tā izveidos attiecīgu sadarbību ar Eurofound, **jo īpaši attiecībā uz interaktīvas zināšanu bankas izveidi**, un EU-OSHA.

Or. en

Grozījums Nr. 396

Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums

5. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Katra dalībvalsts norīko vienu vienotu kontaktpunktu **kā platformas dalībnieku**. **Dalībvalstis** var norīkot arī vienu aizstājēju.

Grozījums

(1) Katra dalībvalsts norīko vienu kontaktpunktu, **izraugoties to no attiecīgajām iestādēm, kas minētas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā**. Tā var norīkot arī vienu aizstājēju, **kas aizstāj vienoto kontaktpunktu, kad vien tas ir nepieciešams**.

Or. en

Grozījums Nr. 397

Patrick Le Hyaric

GUE/NGL grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

5. pants – 2. punkts

PE544.465v01-00

34/64

AM\1044250LV.doc

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, ***kuras ir iesaistītas*** nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. ***Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.***

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus ***un aizsargājot nedeklarētos darbiniekus, kas ir tā upuri,*** dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes ***un sociālo partneru pārstāvjus,*** kuri ir ***iesaistīti*** nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”.

Or. fr

Grozījums Nr. 398
Tiziana Beghin, Laura Agea

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties ***pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista*** visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. ***Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.***

Grozījums

(2) Izraugoties ***augsta līmeņa pārstāvi un tās aizvietotāju, dalībvalstis iesaista*** visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, ***kā arī darbvieta legalizācijā valsts vai pārrobežu kontekstā,*** piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā „izpildiestādes”. Tās ***iesaista arī sociālos partnerus un citas attiecīgās personas.***

Or. en

Grozījums Nr. 399
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties **pārstāvjus**, dalībvalstīm **jāiesaista visas publiskās iestādes**, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba **inspekcijas**, sociālā nodrošinājuma **iestādes**, nodokļu **iestādes**, nodarbinātības **dienesti** un migrācijas **iestādes**, turpmāk tekstā “**izpildiestādes**”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Grozījums

(2) Izraugoties **vienoto kontaktpunktu**, dalībvalstīm **jāapspriežas ar attiecīgajām publiskajām iestādēm**, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba **inspekcijām**, sociālā nodrošinājuma **iestādēm**, nodokļu **iestādēm**, nodarbinātības **dienestiem** un migrācijas **iestādēm**, turpmāk tekstā “**izpildiestādēm**”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Or. en

Grozījums Nr. 400
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, **dalībvalstīm jāiesaista** visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus, **dalībvalstis var iesaistīt** visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Or. en

Grozījums Nr. 401
Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas **publiskās** iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt **tās var** saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt **sociālos partnerus**.

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt **tām būtu** saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi **jāiesaista sociālie partneri**.

Or. en

Grozījums Nr. 402

Maria Arena

Lēmuma priekšlikums

5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos **atturēšanai no tā**, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt **tās var** saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos **tā apkaršanai**, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt **tās var** saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Or. fr

Grozījums Nr. 403

Thomas Mann

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras **pēc to ieskatiem** ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Or. de

Grozījums Nr. 404
Inês Cristina Zuber, Neoklis Sylikiotis, Lynn Boylan, Paloma López Bermejo

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti **un migrācijas iestādes**, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes **un** nodarbinātības dienesti, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Or. pt

Grozījums Nr. 405
Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, **dalībvalstīm jāiesaista** visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības **dienesti** un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās **var** saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi **iesaistīt** sociālos partnerus.

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus, **dalībvalstīs iesaista** visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, **publiskus un privātus** nodarbinātības **dienestus** un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi **iesaista** sociālos partnerus.

Or. en

Grozījums Nr. 406
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Grozījums

(2) Izraugoties pārstāvjus, dalībvalstīm jāiesaista visas publiskās iestādes, kuras ir iesaistītas nedeklarētā **un slēptā** darba profilakses pasākumos un/vai pasākumos atturēšanai no tā, piemēram, darba inspekcijas, sociālā nodrošinājuma iestādes, nodokļu iestādes, nodarbinātības dienesti un migrācijas iestādes, turpmāk tekstā “izpildiestādes”. Turklāt tās var saskaņā ar valsts tiesību aktiem un/vai praksi iesaistīt sociālos partnerus.

Or. fr

Grozījums Nr. 407
Renate Weber, Marian Harkin, Martina Dlabajová

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***Saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem
reģionālās iestādes ir iesaistītas procesā,
kurā izvirza pārstāvjus dalībai platformā.***

Or. en

Grozījums Nr. 408
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***(2a) Vienotais kontaktpunkts var
 piedalīties platformas plenārsēdēs un, ja
 vajadzīgs, citās platformas darbībās un
 darba grupās.***

Or. en

Grozījums Nr. 409
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai sarakstu un kontaktinformāciju ***ar visām izpildiestādēm, kuras ir iesaistītas*** nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā.

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai ***visu to iestāžu un attiecīgā gadījumā sociālo partneru*** sarakstu un kontaktinformāciju, ***kuri ir iesaistīti*** nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā.

Or. en

Grozījums Nr. 410
Maria Arena

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai sarakstu un kontaktinformāciju **ar visām izpildiestādēm**, kuras ir iesaistītas nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā.

Grozījums

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai **visu to izpildiestāžu** sarakstu un kontaktinformāciju, kuras ir iesaistītas nedeklarēta darba profilaksē un/vai **apkarošanā**.

Or. fr

Grozījums Nr. 411
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai sarakstu un kontaktinformāciju **ar visām izpildiestādēm, kuras ir iesaistītas** nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā.

Grozījums

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai **visu to izpildiestāžu un saskaņā ar valstu tiesībām vai praksi pastāvošo sociālo partneru** sarakstu un kontaktinformāciju, **kuri ir iesaistīti** nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā.

Or. en

Grozījums Nr. 412
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai sarakstu

Grozījums

(3) Dalībvalstis iesniedz Komisijai **visu to**

un kontaktinformāciju **ar visām izpildiestādēm**, kuras ir iesaistītas nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā.

izpildiestāžu sarakstu un kontaktinformāciju, kuras ir iesaistītas nedeklarēta **un slēpta** darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā.

Or. fr

Grozījums Nr. 413
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4) Vienotie kontaktpunkti sazinās ar visām izpildiestādēm, kuras ir iesaistītas nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā, par platformas darbībām un garantē to līdzdalību sanāksmēs un/vai ieguldījumu platformas darbībās vai tās darba grupu darbībās, ja izskatītie jautājumi ir attiecīgo izpildiestāžu kompetences jomā.

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 414
Maria Arena

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4) Vienotie kontaktpunkti sazinās ar visām izpildiestādēm, kuras ir iesaistītas nedeklarēta darba profilaksē un/vai **atturēšanā no tā**, par platformas darbībām un garantē to līdzdalību sanāksmēs un/vai ieguldījumu platformas darbībās vai tās darba grupu darbībās, ja izskatītie jautājumi ir attiecīgo izpildiestāžu kompetences jomā.

(4) Vienotie kontaktpunkti sazinās ar visām izpildiestādēm, kuras ir iesaistītas nedeklarēta darba profilaksē un/vai **apkarošanā**, par platformas darbībām un garantē to līdzdalību sanāksmēs un/vai ieguldījumu platformas darbībās vai tās darba grupu darbībās, ja izskatītie jautājumi ir attiecīgo izpildiestāžu kompetences jomā.

Grozījums Nr. 415
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
5. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(4) Vienotie kontaktpunkti sazinās ar visām izpildiestādēm, kuras ir iesaistītas nedeklarēta darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā, par platformas darbībām un garantē to līdzdalību sanāksmēs un/vai ieguldījumu platformas darbībās vai tās darba grupu darbībās, ja izskatītie jautājumi ir attiecīgo izpildiestāžu kompetences jomā.

Grozījums

(4) Vienotie kontaktpunkti sazinās ar visām izpildiestādēm, kuras ir iesaistītas nedeklarēta **un slēpta** darba profilaksē un/vai atturēšanā no tā, par platformas darbībām un garantē to līdzdalību sanāksmēs un/vai ieguldījumu platformas darbībās vai tās darba grupu darbībās, ja izskatītie jautājumi ir attiecīgo izpildiestāžu kompetences jomā.

Grozījums Nr. 416
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, **kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, var piedalīties** platformas sanāksmēs **kā novērotāji** saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Grozījums

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī **piedalās** platformas sanāksmēs saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Grozījums Nr. 417
Patrick Le Hyaric

GUE/NGL grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, **var piedalīties** platformas sanāksmēs **kā novērotāji** saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Grozījums

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, **piedalās** platformas sanāksmēs saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Or. fr

Grozījums Nr. 418

Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, **var piedalīties** platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Grozījums

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts **vai kurām ir īpaša loma nedeklarēta darba novēršanā un atturēšanā no tā, būtu aktīvi jāiesaista** platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Or. en

Grozījums Nr. 419

Thomas Mann

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru

PE544.465v01-00

Grozījums

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru

44/64

AM\1044250LV.doc

līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, var piedalīties platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, var piedalīties platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas. ***Viņu dalība uzlabo tīklu veidošanu un sadarbību kopīgajā cīņā pret nedeklarēto darbu.***

Or. de

Grozījums Nr. 420
Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, var piedalīties platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Grozījums

(1) ***Attiecīgo*** sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, var piedalīties platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Or. en

Grozījums Nr. 421
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts, var piedalīties platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Grozījums

(1) Sociālo partneru pārstāvji starpnozaru līmenī, kā arī no nozarēm, kurās nedeklarēts/***slēpts*** darbs ir plaši izplatīts, var piedalīties platformas sanāksmēs kā novērotāji saskaņā ar procedūrām, ko noteikušas to organizācijas.

Or. fr

Grozījums Nr. 422
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Pamatojoties uz ierosinājumiem no starpnozaru un nozaru sociālajiem partneriem Savienības līmenī, šajā **novērotāju** grupā ietilpst:

Grozījums

(2) Pamatojoties uz ierosinājumiem no starpnozaru un nozaru sociālajiem partneriem Savienības līmenī, šajā **ieinteresēto personu** grupā, **kas piedalās platformas darbā**, ietilpst:

Or. en

Grozījums Nr. 423
Patrick Le Hyaric
GUE/NGL grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Pamatojoties uz ierosinājumiem no starpnozaru un nozaru sociālajiem partneriem Savienības līmenī, šajā **novērotāju** grupā ietilpst:

Grozījums

(2) Pamatojoties uz ierosinājumiem no starpnozaru un nozaru sociālajiem partneriem Savienības līmenī, šajā **sociālo partneru pārstāvju** grupā ietilpst:

Or. fr

Grozījums Nr. 424
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) ne vairāk kā 8 **novērotāji, kas pārstāv**

Grozījums

(a) ne vairāk kā 8 **sociālo partneru**

sociālos partnerus starpnozaru līmenī (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas),

pārstāvji starpnozaru līmenī (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas),

Or. en

Grozījums Nr. 425
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) **ne vairāk kā 8 novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus** starpnozaru līmenī (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas),

Grozījums

(a) **sociālo partneru pārstāvji** starpnozaru līmenī (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas),

Or. en

Grozījums Nr. 426
Patrick Le Hyaric
GUE/NGL grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) ne vairāk kā 8 **novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus** starpnozaru līmenī (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas),

Grozījums

(a) ne vairāk kā 8 **sociālo partneru pārstāvji** starpnozaru līmenī (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas),

Or. fr

Grozījums Nr. 427
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) ne vairāk kā 10 **novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus** nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Grozījums

(b) ne vairāk kā 10 **sociālo partneru pārstāvji** nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Or. en

Grozījums Nr. 428

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) **ne vairāk kā 10 novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus** nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Grozījums

(b) **sociālo partneru pārstāvji** nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Or. en

Grozījums Nr. 429

Patrick Le Hyaric

GUE/NGL grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

6. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) ne vairāk kā 10 **novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus** nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Grozījums

(b) ne vairāk kā 10 **sociālo partneru pārstāvji** nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Grozījums Nr. 430
Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) ne vairāk kā 10 novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Grozījums

(b) ne vairāk kā 10 novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts **vai kurām ir īpaša loma nedeklarēta darba novēršanā un atturēšanā no tā** (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Or. en

Grozījums Nr. 431
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) ne vairāk kā 10 novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus nozarēs, kurās nedeklarēts darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Grozījums

(b) ne vairāk kā 10 novērotāji, kas pārstāv sociālos partnerus nozarēs, kurās nedeklarēts/**slēpts** darbs ir plaši izplatīts (vienādi sadalot darba devēju un darba ņēmēju organizācijas).

Or. fr

Grozījums Nr. 432
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
6. pants – 2. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ba) to iestāžu pārstāvji, kuras pārstāv vai aizstāv nedeklarēto darbinieku intereses.

Or. en

Grozījums Nr. 433

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1) **Komisija** koordinē platformas darbu **un vada tās sanāksmes.**

(1) **Birojs** koordinē platformas darbu.

Or. en

Grozījums Nr. 434

Thomas Mann

Lēmuma priekšlikums

7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1) Komisija koordinē platformas darbu un **vada tās sanāksmes.**

(1) Komisija koordinē platformas darbu un **darbojas kā tās sanāksmju līdzpriekšsēdētājs. Dalībnieki no sava vidus ievēlē vēl vienu līdzpriekšsēdētāju, kā arī divus aizstājējus.**

Or. de

Grozījums Nr. 435

Anthea McIntyre

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Komisija **koordinē** platformas darbu un **vada** tās sanāksmes.

Grozījums

(1) Komisija **koordinēs** platformas darbu un **vadīs** tās sanāksmes.

Or. en

Grozījums Nr. 436
Ulla Tørnæs, Dita Charanzová, Martina Dlabajová

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Komisija koordinē platformas darbu **un** **vada tās sanāksmes.**

Grozījums

(1) Komisija koordinē platformas darbu.

Or. en

Grozījums Nr. 437
Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(1) Komisija koordinē platformas darbu **un** **vada tās sanāksmes.**

Grozījums

(1) Komisija koordinē platformas darbu.

Or. en

Grozījums Nr. 438
Ulla Tørnæs, Dita Charanzová, Martina Dlabajová

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) Par platformas sanāksmju vadītāju ieceļ neatkarīgu personu. Ja piemērota persona nav atrodama pieņemamā laikposmā, platformas sanāksmes var vadīt Komisija.

Or. en

Grozījums Nr. 439
Tiziana Beghin, Laura Agea

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(1a) Komisija nodrošina, ka tiek novērsta platformas darbības dublēšanās ar citiem pašreizējiem instrumentiem, iniciatīvām vai sadarbības veidiem dalībvalstu vai Eiropas mērogā.

Or. en

Grozījums Nr. 440
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(2) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma ar balsu vairākumu **pieņem**:

(2) Lai izpildītu savu uzdevumu, platforma **un visas tās struktūrvienības lēmumus pieņem ar vienkāršu balsu vairākumu. Platforma lemj par:**

Or. en

Grozījums Nr. 441
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) reglamentu, kurā cita starpā nosaka platformas lēmumu pieņemšanas kārtību,

Grozījums

(a) *īpašu* reglamentu, kurā cita starpā nosaka platformas **un tās darba grupu** lēmumu pieņemšanas kārtību;

Or. en

Grozījums Nr. 442
Theresa Griffin, Georgi Pirinski, Siôn Simon

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(aa) no platformas dalībnieku vidus ievēlē priekšsēdētāju un divus priekšsēdētāja vietniekus, kuri veido platformas valdi un koordinē tās darbību;

Or. en

Grozījums Nr. 443
Tiziana Beghin, Laura Agea

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(aa) no platformas dalībnieku vidus ievēlē priekšsēdētāju un divus priekšsēdētāja vietniekus, kuri veido platformas valdi; šo valdi ievēlē uz viena gada laikposmu ar iespēju pārvēlēt.

Grozījums Nr. 444
Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*(aa) lēmumu par platformas
priekšsēdētāja ievēlēšanu.*

Or. en

Grozījums Nr. 445
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(b) platformas *divu* gadu darba
programmu, kurā cita starpā sīki izklāstīti
tās uzdevumi un *pienākums sniegt*
regulārus ziņojumus par platformu ik pēc
diviem gadiem,

(b) *pieņem* platformas *gada un daudzgadu*
darba programmu, kurā cita starpā sīki
izklāstīti tās uzdevumi un *ņemts vērā*
iepriekšējā(-os) gadā(-os) veikto darbību
izvērtējums,

Or. en

Grozījums Nr. 446
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4) Platformai palīdz sekretariāts, ko
nodrošina Komisija. Sekretariāts sagatavo

(4) Platformai palīdz sekretariāts, ko
nodrošina Komisija. Sekretariāts sagatavo

sanāksmes, platformas darba programmas un tās ziņojumus.

sanāksmes, platformas darba programmas un tās ziņojumus **un nodrošina pienācīgu uzraudzību saistībā ar pieņemtajiem lēmumiem.**

Or. en

Grozījums Nr. 447
Tiziana Beghin, Laura Agea

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4a) Platforma ES līmenī atskaitās Nodarbinātības, sociālās politikas, veselības un patērētāju tiesību aizsardzības padomei (EPSCO) un kompetentajai Eiropas Parlamenta komitejai.

Or. en

Grozījums Nr. 448
Sofia Ribeiro

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4a) Platforma iesniedz Komisijai, kompetentajai Parlamenta komitejai un Padomei ikgadēju ziņojumu par savu darbību, kurā ietverti rādītāji attiecībā uz nedeklarēta darba apjomu gan Savienības, gan dalībvalstu mērogā, tostarp tā ietekme uz valstu ekonomiku un minēto rādītāju attīstības tendences.

Or. pt

Grozījums Nr. 449
Jeroen Lenaers

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(5) **Komisija** regulāri informē Eiropas Parlamentu un Padomi par **platformas** darbībām.

Grozījums

(5) **Platforma** regulāri informē **Komisiju**, Eiropas Parlamentu un Padomi par **tās** darbībām.

Or. en

Grozījums Nr. 450
Terry Reintke
Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(5) **Komisija regulāri informē Eiropas Parlamentu un Padomi** par platformas darbībām.

Grozījums

(5) **Platforma un visi tās dalībnieki darbojas saskaņā ar pārredzamības principu. Šajā nolūkā Komisija kā platformas sekretariāta funkciju veicēja publicē ikgadēju ziņojumu** par platformas darbībām **un iesniedz to Eiropas Parlamentam un Padomei.**

Or. en

Grozījums Nr. 451
Elisabeth Morin-Chartier

Lēmuma priekšlikums
7. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Komisija **regulāri informē Eiropas Parlamentu un Padomi** par **platformas darbībām.**

Grozījums

(5) **Pēc katras platformas sanāksmes Komisija samērīgā laikposmā iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei**

ziņojumu par sanāksmes diskusijām un pieņemtajiem lēmumiem.

Or. fr

Grozījums Nr. 452

Jérôme Lavrilleux

Lēmuma priekšlikums

7. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Komisija *regulāri* informē Eiropas Parlamentu un Padomi par platformas darbībām.

Grozījums

(5) Komisija *dīvas reizes gadā* informē Eiropas Parlamentu, *ko pārstāv Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja*, un Padomi par platformas darbībām. *Parlaments un Padome sniedz komentārus, ja tādi ir.*

Or. fr

Grozījums Nr. 453

Renate Weber, Enrique Calvet Chambon

Lēmuma priekšlikums

7. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Komisija *regulāri* informē Eiropas Parlamentu un Padomi par platformas darbībām.

Grozījums

(5) Komisija *ik gadu un vajadzības gadījumā pēc pieprasījuma* informē Eiropas Parlamentu un Padomi par platformas darbībām.

Or. en

Grozījums Nr. 454

Anne Sander

Lēmuma priekšlikums

7. pants – 5.a punkts (jauns)

5.a Komisija izstrādā ikgadēju ziņojumu par platformas darbību uzraudzību un izvērtēšanu un iesniedz to Eiropas Parlamentam un Padomei.

Or. fr

**Grozījums Nr. 455
Elisabeth Morin-Chartier**

**Lēmuma priekšlikums
8. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Platforma pēc nepieciešamības sadarbojas ar citām attiecīgajām Savienības līmeņa ekspertu grupām un komitejām, kuru darbs ir saistīts ar nedeklarētu darbu, jo īpaši ar Vecāko darba inspektoru komiteju, Ekspertu komiteju par darba ņēmēju norīkošanu darbā, Sociālā nodrošinājuma koordinācijas administratīvo komisiju, Nodarbinātības komiteju, Sociālās aizsardzības komiteju un Administratīvās sadarbības komiteju nodokļu jautājumos. ***Var organizēt arī*** kopīgas sanāksmes.

Grozījums

Platforma pēc nepieciešamības sadarbojas ar citām attiecīgajām Savienības līmeņa ekspertu grupām un komitejām, kuru darbs ir saistīts ar nedeklarētu darbu, jo īpaši ar Vecāko darba inspektoru komiteju, Ekspertu komiteju par darba ņēmēju norīkošanu darbā, Sociālā nodrošinājuma koordinācijas administratīvo komisiju, Nodarbinātības komiteju, Sociālās aizsardzības komiteju un Administratīvās sadarbības komiteju nodokļu jautājumos. ***Lai nodrošinātu efektīvāku darbu un lielāku ietekmi, organizē*** kopīgas sanāksmes, ***kuru protokolus samērīgā laikposmā pārsūta Eiropas Parlamentam un Padomei.***

Or. fr

**Grozījums Nr. 456
Guillaume Balas**

**Lēmuma priekšlikums
8. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Platforma pēc nepieciešamības sadarbojas ar citām attiecīgajām Savienības līmeņa ekspertu grupām un komitejām, kuru darbs ir saistīts ar nedeklarētu darbu, jo īpaši ar Vecāko darba inspektoru komiteju, Ekspertu komiteju par darba ņēmēju norīkošanu darbā, Sociālā nodrošinājuma koordinācijas administratīvo komisiju, Nodarbinātības komiteju, Sociālās aizsardzības komiteju un Administratīvās sadarbības komiteju nodokļu jautājumos. Var organizēt arī kopīgas sanāksmes.

Grozījums

Platforma pēc nepieciešamības sadarbojas ar citām attiecīgajām Savienības līmeņa ekspertu grupām un komitejām, kuru darbs ir saistīts ar nedeklarētu darbu, jo īpaši ar Vecāko darba inspektoru komiteju, Ekspertu komiteju par darba ņēmēju norīkošanu darbā, Sociālā nodrošinājuma koordinācijas administratīvo komisiju, ***H5NCP ES platformu***, Nodarbinātības komiteju, Sociālās aizsardzības komiteju un Administratīvās sadarbības komiteju nodokļu jautājumos. Var organizēt arī kopīgas sanāksmes.

Or. en

Grozījums Nr. 457
Dominique Martin

Lēmuma priekšlikums
8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Platforma pēc nepieciešamības sadarbojas ar citām attiecīgajām Savienības līmeņa ekspertu grupām un komitejām, kuru darbs ir saistīts ar nedeklarētu darbu, jo īpaši ar Vecāko darba inspektoru komiteju, Ekspertu komiteju par darba ņēmēju norīkošanu darbā, Sociālā nodrošinājuma koordinācijas administratīvo komisiju, Nodarbinātības komiteju, Sociālās aizsardzības komiteju un Administratīvās sadarbības komiteju nodokļu jautājumos. Var organizēt arī kopīgas sanāksmes.

Grozījums

Platforma pēc nepieciešamības sadarbojas ar citām attiecīgajām Savienības līmeņa ekspertu grupām un komitejām, kuru darbs ir saistīts ar nedeklarētu/***slēptu*** darbu, jo īpaši ar Vecāko darba inspektoru komiteju, Ekspertu komiteju par darba ņēmēju norīkošanu darbā, Sociālā nodrošinājuma koordinācijas administratīvo komisiju, Nodarbinātības komiteju, Sociālās aizsardzības komiteju un Administratīvās sadarbības komiteju nodokļu jautājumos. Var organizēt arī kopīgas sanāksmes.

Or. fr

Grozījums Nr. 458
Jutta Steinruck

Lēmuma priekšlikums
8. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Turklāt platforma pēta iespēju izveidot Eiropas aģentūru tādu pārrobežu jautājumu risināšanai, kas saistīti ar darba aizsardzības noteikumu pārkāpumiem un nedeklarētu darbu, un šīs aģentūras pienākumi varētu ietvert fiktīvu uzņēmumu identificēšanu, starptautisku pakalpojumu sniedzēju uzraudzību, darba inspektoru papildu apmācības programmu ieviešanu, jaunu veidu, kā apiet noteikumus, identificēšanu un pārrobežu pārbaužu organizēšanu;

Or. de

Grozījums Nr. 459
Anne Sander

Lēmuma priekšlikums
8. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Platforma sadarbojas ar Eiropas Nodarbinātības dienestu tīklu (EURES) un sekmē tā attīstību, jo labākas zināšanas par vakantajām darbvietām veicinātu reģistrētās nodarbinātības palielināšanos.

Or. fr

Grozījums Nr. 460
Ulla Tørnæs, Dita Charanzová, Marian Harkin, Martina Dlabajová, Enrique Calvet Chambon, Renate Weber

Lēmuma priekšlikums
8. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Platforma, cik vien iespējams, atturas no citu minēto struktūru uzsākto darbu dublēšanas un tā vietā saskaņo ar tām savu darbību informācijas apmaiņas nolūkā.

Or. en

**Grozījums Nr. 461
Thomas Mann**

**Lēmuma priekšlikums
9. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Komisija atmaksā ceļojuma un, vajadzības gadījumā, uzturēšanās izdevumus, kas ***dalībniekiem, novērotājiem un*** uzaicinātajiem ekspertiem ir radušies saistībā ar platformas darbībām.

Grozījums

Komisija atmaksā ceļojuma un, vajadzības gadījumā, uzturēšanās izdevumus, kas uzaicinātajiem ekspertiem ir radušies saistībā ar platformas darbībām.

Or. de

**Grozījums Nr. 462
Sven Schulze**

**Lēmuma priekšlikums
11. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Četrus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu. Ziņojumā jo īpaši novērtē, kādā mērā platforma ir palīdzējusi sasniegt 2. pantā noteiktos mērķus un ir izpildījusi uzdevumus, kas

Grozījums

Ziņojumā, kas jā sagatavo pēc četriem gadiem, Komisija pēc apspriešanās ar platformas dalībniekiem norāda, vai ir sasniegti 2. pantā izvirzītie mērķi, 3. pantā paredzētais uzdevums un 4. pantā izklāstītie pienākumi un vai platformas darbs būtu jāturpina. Ziņojumā vajadzības gadījumā ierosina izmaiņas platformas darbā vai iesaka izbeigt platformas

noteikti 3. pantā un platformas darba programmās.

darbību.

Šis ziņojums tiks iesniegts Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

Or. de

Grozījums Nr. 463
Romana Tomc

Lēmuma priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Četrus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu. Ziņojumā jo īpaši novērtē, kādā mērā platforma ir palīdzējusi sasniegt 2. pantā noteiktos mērķus **un ir izpildījusi uzdevumus**, kas noteikti 3. pantā **un platformas** darba programmās.

Grozījums

Četrus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu **un pievienoto vērtību un attiecīgā gadījumā ierosina vajadzīgos grozījumus un pielāgojumus vai šā lēmuma atcelšanu**. Ziņojumā jo īpaši novērtē, kādā mērā platforma ir palīdzējusi sasniegt 2. pantā noteiktos mērķus, **īstenojusi iniciatīvas, kas izklāstītas 4. pantā, un risinājusi prioritātes, kas izklāstītas tās darba programmās**.

Or. en

Grozījums Nr. 464
Georgi Pirinski

Lēmuma priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Četrus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo

Grozījums

Četrus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Komisija **pēc apspriešanās ar platformu** iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei,

lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu. Ziņojumā jo īpaši novērtē, kādā mērā platforma ir palīdzējusi sasniegt 2. pantā noteiktos mērķus un ir izpildījusi uzdevumus, kas noteikti 3. pantā un platformas darba programmās.

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu. Ziņojumā jo īpaši novērtē, kādā mērā platforma ir palīdzējusi sasniegt 2. pantā noteiktos mērķus un ir izpildījusi uzdevumus, kas noteikti 3. pantā un platformas darba programmās.

Or. en

Grozījums Nr. 465

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Četrus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu. Ziņojumā jo īpaši novērtē, kādā mērā platforma ir palīdzējusi sasniegt 2. pantā noteiktos mērķus un ir izpildījusi uzdevumus, kas noteikti 3. pantā un platformas darba programmās.

Grozījums

Četrus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā Komisija, ***pildot platformas sekretariāta funkcijas, pēc apspriešanās ar platformu*** iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu. Ziņojumā jo īpaši novērtē, kādā mērā platforma ir palīdzējusi sasniegt 2. pantā noteiktos mērķus un ir izpildījusi uzdevumus, kas noteikti 3. pantā un platformas darba programmās. ***Ziņojumā arī norāda uz pašreizējām nepilnībām un iespējām uzlabot platformas darbu.***

Or. en

Grozījums Nr. 466

Terry Reintke

Zaļo/ALE grupas vārdā

Lēmuma priekšlikums

11.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

11.a pants

Tiesību aizsardzība

Personas, kas vai nu tieši, vai ar valsts izpildiestāžu starpniecību pievērš platformas uzmanību nedeklarēta darba gadījumiem, ir aizsargātas pret jebkādu nelabvēlīgu attieksmi no darba devēja puses.

Or. en